

Изм. Outg. No. 32/11.6.2020

To:

OSIsoft, LLC
Attn: Order Processing
1600 Alvarado Street
San Leandro, CA 94577
USA
Vidya Shettar vshettar@osisoft.com
+1-215-606-0864;
+1-215-512-6530

Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД
гр. Гълъбово 6280, пощ. кутия 600
тел + 359 418 65505
факс + 359 418 65515
www.aes.bg

Относно: Покана за участие в процедура
пряко договаряне

Re: Invitation to participate in a direct
negotiation procedure

Уважаеми дами и господа,

Dear Ladies and Gentlemen,

На основание Решение № 35/11.06.2020г.
за откриване на процедура, Ви каним за
участие в процедура за възлагане на
обществена поръчка с предмет: **„Услуги
по сервизно обслужване и поддръжка на
система за управление на данни и
събития в реално време PI”**.

Based on Decision No. 35 of 11 June 2020
for opening a procedure, you are kindly
invited to participate in a procedure for
awarding a public procurement contract with
subject: **„Technical support and
maintenance services of real time data and
events management system – PI system”**

Изискванията за изпълнението на
предмета на обществената поръчка са
посочени в Документацията, приложение
към настоящата покана.

The requirements for implementation of the
subject matter of the contract are set out in
the Documentation.

За участие в процедурата е необходимо да
представите първоначална оферта, която
да съдържа информацията, изброена в
указанията за подготовка на документите.
За удостоверяване липсата на
обстоятелствата по чл. 54 ал. 1 и чл. 55 ал.
1, т.1 от ЗОП е необходимо да представите
Единен европейски документ по образец
на АОП. Валидността на Вашата оферта е
необходимо да бъде не по-кратка от 120
календарни дни, считано от датата на
подаването ѝ.

In order to participate in the procedure you
should submit an initial offer containing the
information listed in the instructions attached
hereto. To prove the absence of any
circumstances as specified in Art. 54, para. 1
and Art. 55, para. 1 (1-4) of the Public
Procurement Act, you are advised to present
a European single procurement document as
per template of the Public Procurement
Agency. The validity of your offer should be
no less than 120 calendar days from its
submission date.

Критерий за оценка е „най-ниска цена“.

The criterion for offer evaluation is the lowest
price.



Прогнозната стойност на поръчката е 135 000 USD без ДДС.

Офертата се подава по електронен път до 23:59ч. на 29.06.2020г. в електронната платформа Negometrix след получаване на автоматичен имейл с линк за регистрация и подаване на документи.

Комисията ще отвори и разгледа офертата и ще проведе договарянето на 30.06.2020г. от 15:00 часа в зала на ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД, гр. Гълъбово 6280, общ. Гълъбово, област Стара Загора. Очакваме да присъства лице, което е представляващ съгласно регистрацията на участника или представител по пълномощно.

За допълнителни въпроси и уточнения се обръщайте към Ивелина Гешкова – Специалист стратегическо снабдяване на тел. +359887840822 или e-mail: ivelina.geshkova@aes.com

The estimated value of the contract is USD 135 000 VAT not included.

The offer should be submitted electronically by 23:59 on 29.06.2020 in the electronic platform Negometrix after receiving an automatic email with a link for registration and submission of documents.

The Committee will open and review the offer and will conduct the negotiation on 30.06.2020 at 15:00 pm in a conference room at AES-3C Maritza East I EOOD, Galabovo 6280, Galabovo municipality, Stara Zagora region. We are expecting the presence of a person with representative functions as mentioned in the participant's registration or its duly authorized representative.

For further questions and clarifications, please contact Ivelina Geshkova – Strategic buyer, phone +359 887840822 or email address: ivelina.geshkova@aes.com

Приложения: 1. Документация за обществената поръчка.

Attachments: 1. Tender documentation.

.....
Мариана Геренова / Mariana Gerenova

Мениджър ОУА / Manager, Performance & Asset Management, Eurasia
(съгл. зап.ORD-044от22.05.2020/acc.to ORD-044dated22.05.2020)

